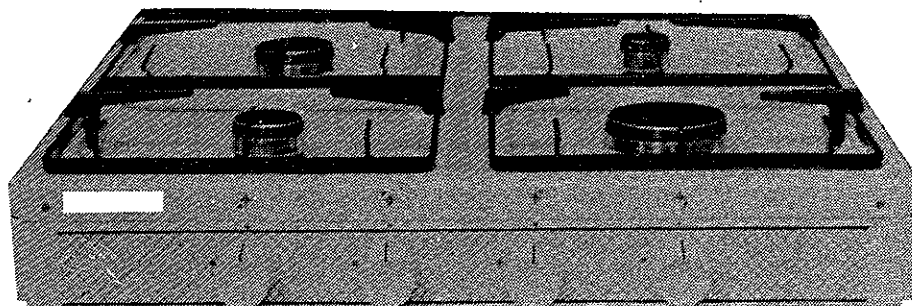
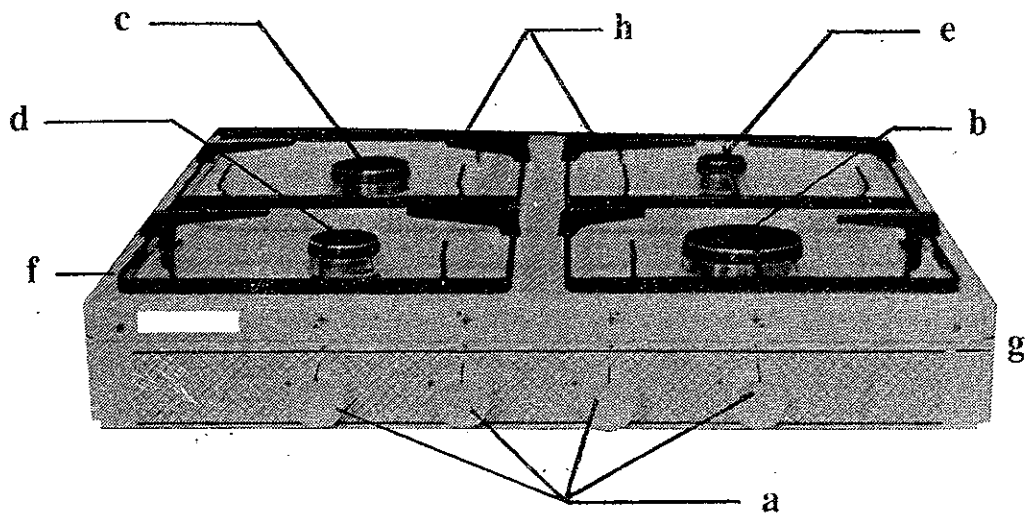


# BEKO



T4GN-G  
MODE D'EMPLOI  
GEBRUIKSAANWIJZING

AUF ANFRAGE STEHEN EINBAUANLEITUNGEN UND  
GEBRAUCHANWEISUNGEN IN DEUTSCHER SPRACHE  
ZUR VERFUGUNG.



- F**
- a) Manettes
  - b) Chapeau de brûleur Rapide
  - c) Chapeau de brûleur Semi Rapide
  - d) Chapeau de brûleur Semi Rapide
  - e) Chapeau de brûleur Auxillaire
  - f) Carcasse de réchaud
  - g) Décor de bandeau
  - h) Grille support de casseroles

#### CARACTERISTIQUES

Largeur	:	595mm
Profondeur	:	600 mm
Hauteur	:	120 mm
Poids net	:	8.500 kg

#### PUISSANCE DES BRÛLEURS

	Debit Nominal	Debit reduit
Rapide	: 2.44KW	0.50 KW
Semi Rapide 1	: 1.98 KW	0.40 KW
Semi Rapide 2	: 1.28 Kw	0.30 Kw
Auxillaire	: 0.87 KW	0.30 KW
Sécurité	: les robinets sont munis d'un verrouillage automatique en position de fermeture	

- N**
- a) Bedieningsknoppen
  - b) Branderdeksel snelbrander
  - c) Branderdeksel half senelle brander
  - d) Branderdeksel half snelle brander
  - e) Branderdeksel hulpbrander
  - f) Komfoor geraamte
  - g) Bedieningspaneel
  - h) Pottendrager

#### TECHNISCHE GEGEVENS

Breedte	:	595 mm
Diepte	:	600 mm
Hoogte	:	120 mm
Netto gewicht	:	8.500 kg.

#### VERMOGEN VAN DE BRANDERS

	Debiet Nomin.	Debiet min
snel	: 2.44KW	0.50 KW
half snel 1	: 1.98 KW	0.40 KW
half snel 2	: 1.28 Kw	0.30 Kw
Hulp	: 0.87 KW	0.30 KW
Veiligheid	: de kranen zijn veiligheidskranen die automatisch vergrendeld zijn in gesloten stand.	

BELGIQUE Gaz naturel I2 E + Aardgas BELGIE 20/25 mbar

**F**

La combustion du gaz est possible grâce à l'oxygène de l'air. Il est nécessaire que cet air soit renouvelé et que les produits de la combustion soient évacués. Le volume de renouvellement doit être au moins de 2 m<sup>3</sup>/h par kw.

Cet appareil a été fabriqué pour vous par la société Beko. Pour en obtenir toute satisfaction et l'utiliser en toute sécurité veuillez s'il vous plait lire attentivement cette notice d'utilisation.

#### INSTALLATION

L'appareil doit être placé le plus près possible de l'alimentation en gaz.

Pour éviter de passer le tuyau d'alimentation derrière l'appareil changer la position du raccordement. Ne pas oublier de remettre le bouchon à l'autre extrémité la rampe.

#### BELGIQUE

NOTA: Le raccordement doit être fait avec un tuyau rigide conformément à la norme NBN D 51-003.

Ou avec un tuyau flexible suivant NBN 718 (ARGB 03.80)

Prévoir avant l'appareil un robinet d'arrêt agréé AGB.

#### Précautions

Les parois adjaçantes au réchaud doivent être en une matière résistant à la chaleur ou revêtues d'une telle matière.

**N**

De verbranding van gas vergt zuurstof :

De toevoer van zuurstof moet dus mogelijk zijn alsmede de afvoer van de verbrande gassen. De luchttoevoer moet minimum 2 m<sup>3</sup> / u per kw. zijn.

Lees aandachtig deze gebruiksaanwijzing, dan zult u in alle veiligheid en met een maximum resultaat uw apparaat kunnen gebruiken.

#### INSTALLATIE

Het apparaat zo dicht mogelijk bij de gastoevoer plaatsen. Om te voorkomen dat u de leidingen achter het apparaat moet doortrekken kunt u de aansluiting van kant wijzigen. Niet vergeten de stop aan de andere kant aan te brengen.

#### BELGIË

##### NOTA

Enkel aansluiten met strakke buis volgens norm NBN 51-003 of met soepele darm gelijkvormig aan norm NBN 51-003

De aansluiting van het apparaat dient vooraf gegaan te worden van een BVG gekeurde stopkraan.

#### Voorzorgen :

De wanden die het apparaat raken moeten uit warmtebestendig materiaal zijn of hiermede bedekt zijn.

**F****N**

## PANNEAU DE COMMANDE

Les robinets sont munis d'un dispositif de verrouillage automatique en position de fermeture. Pour ouvrir les robinets.

1- Appuyer sur le manette du robinet correspondant au brûleur que vous voulez utiliser.

Tourner vers la gauche de 90° pour obtenir la position de grand feux.

2- Allumer le gaz avec une allumette

3- Pour réduire l'allure tourner vers la position de débit réduit qui se trouve en fin de course.

Pour obtenir les meilleurs résultats avec les brûleurs employer les récipients des diamètres ci-dessous.

Auxiliaire casserole de	12 à 18 cm
Semi rapide 2 casserole de	18 à 24 cm
Semi rapide 1 casserole de	24 à 28 cm
Rapide casserole de	28 cm ou plus

## BEDIENINGS PANEEL

Om de branders te onsteken  
1- op de knop van de brander die u wilt aansteken drukken en hem 90° naar links draaien op maximum stand.

2- Het gas ontsteken met een lucifer.

3- Om een kleinere stand te verkrijgen de knop op minimumstand draaien.  
Alle tussenstanden zijn mogelijk.

Wij raden u aan volgende kookpotten te gebruiken

- Op hulpbrander	ø 12 tot 18 cm
- Op halfsnelle brander 2	ø 18 tot 24 cm
- Op halfsnelle brander 1	ø 24 tot 28 cm
- Op snelle brander	ø 28 en meer

**F**

## NETTOYAGE

1- Les débordements de cuisson sont retenus dans la cuvette de la plaque d'âtre.  
Après utilisation vous pouvez la nettoyer avec un produit du commerce savon ou lessive.

A cette fin vous pouvez facilement enlever les grilles porte casseroles.

2- Les chapeaux de brûleur doivent être nettoyés avec de l'eau et une brosse dure veiller à ce que les orifices de sortie de gaz ne restent pas bouchés.

3- Ne jamais utiliser de produits abrasifs.

## TRES IMPORTANT

Cet appareil a été réglé en usine pour fonctionner au gaz naturel. Il ne peut fonctionner ni être modifié pour fonctionner au gaz butane / propane

**N**

## ONDERHOUD

1- Bij overlopen wordt het overgelopen vocht opgevangen in de kuip van het komfoor.  
Na afkoeling kunt u deze reinigen met zeepsop of een in de handel verkrijgbaar reinigingsproduct na verwijderen van de pottendragers.

2- De branderdeksels reinigen in zeepsop met een borsteltje, er zorg voor dragend dat de gaatjes in de brander goed vrijgemaakt worden.

3- Geen schurende produkten gebruiken.

## ZEER BELANGRIJK

Het apparaat is op de fabriek afgesteld voor te werken op aardgas. Het kan niet werken noch omgebouwd worden om te werken op butaan / propaan.